

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 16 (1954)
Heft: 4

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

... et dans la section saint-galloise

Monsieur Rudolf Eichenberger, de Salez, a démissionné à l'occasion de l'assemblée générale de la section du 14 mars 1954, après une activité présidentielle dynamique et fructueuse de 15 années. Il fut cofondateur de la section saint-galloise.

M. Eichenberger a été membre du comité central de l'association suisse pendant le même laps de temps. Ses interventions énergiques ne seront pas oubliées de si tôt par ses collègues du comité central ou par les délégués. M. Eichenberger fut membre du comité directeur de 1943 à 1946. Nous lui adressons nos sincères remerciements pour sa longue activité au sein du comité central et de la section saint-galloise; comme nous le félicitons aussi de sa nomination bien méritée en qualité de président d'honneur de la dite section.

Le nouveau président est Monsieur Karl Rey, de Neu-St. Johann, dans le Toggenbourg. Nous présentons nos félicitations à M. Rey pour son élection et lui souhaitons une cordiale bienvenue en tant qu'étroit collaborateur de l'association centrale.

Le comité directeur.

Nouvelles des sections

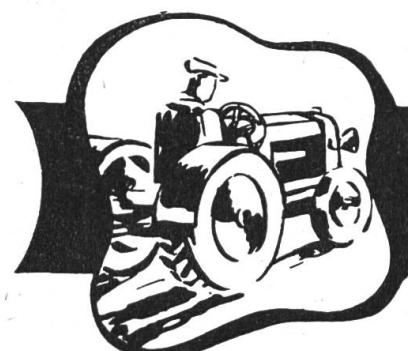
Section de Genève

Dans sa séance du 6 mars 1954, le Comité a accepté les démissions de MM. Joseph Déthurens, président depuis de nombreuses années, et Edouard Margand, gérant depuis 12 ans. Nous leur adressons tous nos remerciements pour le travail accompli au sein de la section, tout spécialement pendant les périodes de restrictions où la tâche ne fut pas toujours facile.

Le nouveau bureau est formé comme suit: Pottu Georges, Président, Malval-Dardagny; Forestier Edgard, vice-président, Chancy; Favre François, secrétaire, Corsinges-Meinier; Déthurens Joseph, Laconnex; Garin Marcel, Compesières; Margand Edouard, Vésenaz; Piccot Eugène, Versoix; Perrier Albert, Jussy; Kocher Paul, Peney-Satigny.

La comptabilité est confiée au Secrétariat agricole genevois.

Le Comité se propose d'organiser, dans le courant de mai et d'entente avec les représentants et constructeurs de machines agricoles à Genève, deux journées de démonstration de machines agricoles et viticoles. Des progrès techniques considérables ayant été faits ces dernières années, il sera intéressant pour les agriculteurs de voir ces machines au travail.



Economique à l'usage

PERFECTOL
MOTOR OIL

BRACK S.A., Renens (021) 24 98 38